A°. 1877  N°. 10.

PUBLICATIE-BLAD.

BESLUIT

van den 12 April 1877, No. 170,

bepalende de plaatsing in het Publicatie-Blad eener verklaring, tusschen de Regeringen van Rumenië *en* Nederland *gewisseld tot voorloopige regeling der handelsbetrekkingen tusschen beide landen.*

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

Gelezen eene missive dd. 1 Maart dj. Lett. A 2, N°. 13/42 van den Heer Minister van Koloniën, waarby ter bekendmaking aan het Bestuur wordt toegezonden afschrift eener van den Minister van Buitenlandsche Zaken ontvangen verklaring, tusschen de Regeringen van *Rumenië* en *Nederland* gewisseld tot voorloopige regeling der handelsbetrekkingen tusschen beide landen.

Heeft goedgevonden en besloten:

Te bepalen dat de bovenbedoelde verklaring in het Publicatie-Blad zal worden geplaatst.

Curaçao den 12 April 1877.
H. F. G. WAGNER.
De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Uitgegeven den 13 April 1877.
De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Afschrift.

DECLARATION.

Le Gouvernement de Sa Majesté le Roi des Pays Bas et le Gouvernement de Son Altesse le Prince Charles de Roumanie, désirant régler provisoirement les relations entre les deux pays pendant la période de temps necessaire pour la negociation et la conclusion d'une convention de commerce, les soussigés dûment autorisés à cet effet ont déclaré ce qui suit:

Les produits d'origine ou de provenance hollandaise ou de ses colonies qui sont importés en Roumanie, et les produits d'origine ou de provenance Roumaine qui sont importés en Hollande ou dans ses colonies sont respectivement soumis quant aux droits d'importation, d'exportation de transit, quant à la réexportation áu courtage, à l'entrepot, aux droits locaux, et quant aux formalités douanières au même traitement que les produits de la nation la plus favorisée.

Le Gouvernement de Son Altesse le Prince Charles de Roumanie et le Gouvernement de Sa Majesté l'empereur d'Autriche, roi de Hongrie, étant convenus de s'assurer certains avantages speciaux pour l'echange et la circulation des produits des districts limitrophes, ces avantages ne sont pas applicables aux importations des Pays-Bas.

Du reste, aux termes de la loi du 24 Juillet 1876 (5 Août) les dispositions du tarif austro-hongrois ne sont applicables à ces importations que jusqu'au 12 Mai (30 Avril) 1877, à moins que ce terme ne soit prorogé.

En foi de quoi les soussignées ont signé la présente declaration en double expedition et y ont apposé le sceau de leurs armes.

Fait à La Haye le 25 Janvier 1876.
à Bucarest le 14/26 December 1876.

(get.) VAN DER DOES DE WILLEBOIS. (L. S.)

(get.) N. JONESEN. (L. S.)

Voor eensluidend afschrift.
De Secretaris-Generaal,
van het Ministerie van Buitenlandsche Zaken,
(Get.) E. ZILCKEN.

Voor eensluidend afschrift,
De Secretaris Generaal,
by het Ministerie van Koloniën,
E. V. ALPHEN.

Behoort by het Gouvernements besluit dd. 12 April 1877, No. 170.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.